

APPENDIX "LEG-35-C"

APPENDICE «LEG-35-C»

Connected
FAS OTT
Finance QC
Quebec City

Connected
FAS OTT
Finance BC
Quebec

December 20, 1985

Le 20 décembre 1985

Mr. John Horricks
Parliamentary Committee on Fitness
and Amateur Sport ?
Ottawa

M. John Horricks
Commission parlementaire
Sur la condition physique et le
sport amateur
Ottawa

Here is a copy of the Telex sent yesterday at 6:27 p.m. to
Senator Joan Neiman, Standing Senate Committee on Legal
and Constitutional Affairs, Ottawa:

Voici une copie du telex qui a été expédié hier, a 18 h 27, a
madame le sénateur Joan Neiman, comité permanent du Sénat
sur les affaires juridiques et constitutionnelles, Ottawa.

Dear Madam:

Madame le sénateur,

The purpose of this Telex is to indicate the support of the
Government of Quebec for Bill C-81.

Le present telex a pour objet de manifester l'appui du gou-
vernement du Québec au projet de loi fédéral C-81.

Without enlarging in any way the legal limits on gaming
and betting, the Bill establishes exclusive provincial jurisdic-
tion in matters of games of chance, and defines the restrictions
needed to prevent abuses.

Sans élargir d'aucune façon le champ des jeux et des paris
légaux, ce projet de loi établit la compétence exclusive des pro-
vinces en matière de jeux de hasard et détermine les restric-
tions nécessaires pour prévenir les abus.

It is urgent that a stop be put to Federal-Provincial squab-
bling over this area.

Il est urgent de mettre fin aux querelles fédérales-provincia-
les en cette matière.

Gérard D. Lévesque
Minister of Finance
Quebec

Le Ministre des Finances
du Québec
Gérard D. Lévesque

cc: Mr. Otto Jelinek
Minister of State for Fitness
and Amateur Sport
Ottawa

c.c.: M. Otto Jelinek
Ministre d'État à la condition
physique et au sport amateur
Ottawa

Mr. David Clark
President, Loto-Quebec

M. David Clark
Président de Loto-Québec

WITNESSES

(See back cover)

TÉMOINS

(Voir à l'endos)